



您的城市。

您的聲音。

您的選票。

2025年溫哥華市補選 4月5日(星期六)

詳情請瀏覽vancouver.ca/vote或致電3-1-1。

溫哥華市政府確認，該市是位於Musqueam、Squamish及Tsleil-Waututh等民族的未割讓傳統領土上。



VANCOUVER
VOTES

為何投票？

您為何該投票？

在4月5日(星期六)，溫哥華選民將選出兩名市議員，這兩名市議員將作出在以下各方面對您有影響的決定：

- 緊急服務(消防和警察)；
- 圖書館和文化項目；
- 供水、排污及垃圾收集服務；
- 房屋、人行道、社會服務、小型企業、小公園；
- 以及其他！

您的選票可以決定您社區的規劃。



我有資格投票嗎？

想要投票，您必須：

- 在4月5日年滿18歲或以上；
- 是加拿大公民；
- 在登記成為選民之前在卑詩省居住了至少六個月；
- 居於溫哥華(居住日數並無最低要求)，或在溫哥華擁有物業；以及
- 在法律上沒有被取消投票資格。

不是居於溫哥華但擁有物業超過了30天的業主，仍可能會有資格作為非居住物業選民來投票。想了解更多，請掃描二維碼，或瀏覽vancouver.ca/NRPE。



想取得更多有關投票資格、投票地點、投票方法及選民登記的資料，請瀏覽 vancouver.ca/vote。

特別事項

- 永久居民不能投票
- 卑詩大學/大學保留地(University Endowment Lands)的居民不合資格在這次補選中投票。

您登記了 投票嗎？

如果您在省選中投了票

如果您在2024年10月舉行的卑詩省選中投了票，您已經是在溫哥華的選民名單上。不必再次登記。

投票時登記

您可通過以下方法進行登記或更新您的資料：

- 在選舉日在您的投票地點
- 在郵寄投票時

在投票地點登記時的身分證明文件(ID)要求：

請帶備兩個ID：

- 兩個ID均必須顯示您的姓名
- 其中一個ID必須包括您的地址
- 其中一個ID必須包括您的簽名

只有一個ID？您可作出鄭重聲明，以確認您的身分和住處。

如果您沒有固定地址

通過您可以提供一個一般地點(例如十字路口名稱)或您在溫哥華使用的收容所/社會服務機構的地址。

如果您登記了投票，您已準備就緒！那就前往任何一個投票地點，投下您的一票。

我可如何投票？

您有三個方便的選項。

1. 提前投票

日期：3月26日及4月1日(上午8時至晚上8時)

地點：溫哥華市政廳(Vancouver City Hall)

2. 在選舉日當天投票

日期：4月5日(上午8時至晚上8時)

地點：溫哥華市政廳或24間社區中心其中任何一間

請注意：您可在溫哥華任何一個開放的投票地點投票—並無指定投票地點

3. 郵寄投票(免付回郵郵資)

誰可使用郵寄投票？任何人都可以—如果您未能或不想親身投票

申請：3月3日至24日期間上網到vancouver.ca/vote、致電3-1-1或親臨選舉辦公室(Election Office)(305 West 8th Ave)，申請將投票套件郵寄給您。

選票遞送：3月18日開始寄出(或可供領取)

交回最後期限：必須在4月5日或以前送到(社區中心投遞箱下午5時關閉；市政廳/選舉辦公室晚上8時休息)

有關郵寄投票的詳細資料，包括投遞箱的地點，可在您的郵寄投票套件中找到。

有問題？請致電3-1-1 或瀏覽vancouver.ca/vote，取得更多訊息。

投票地點

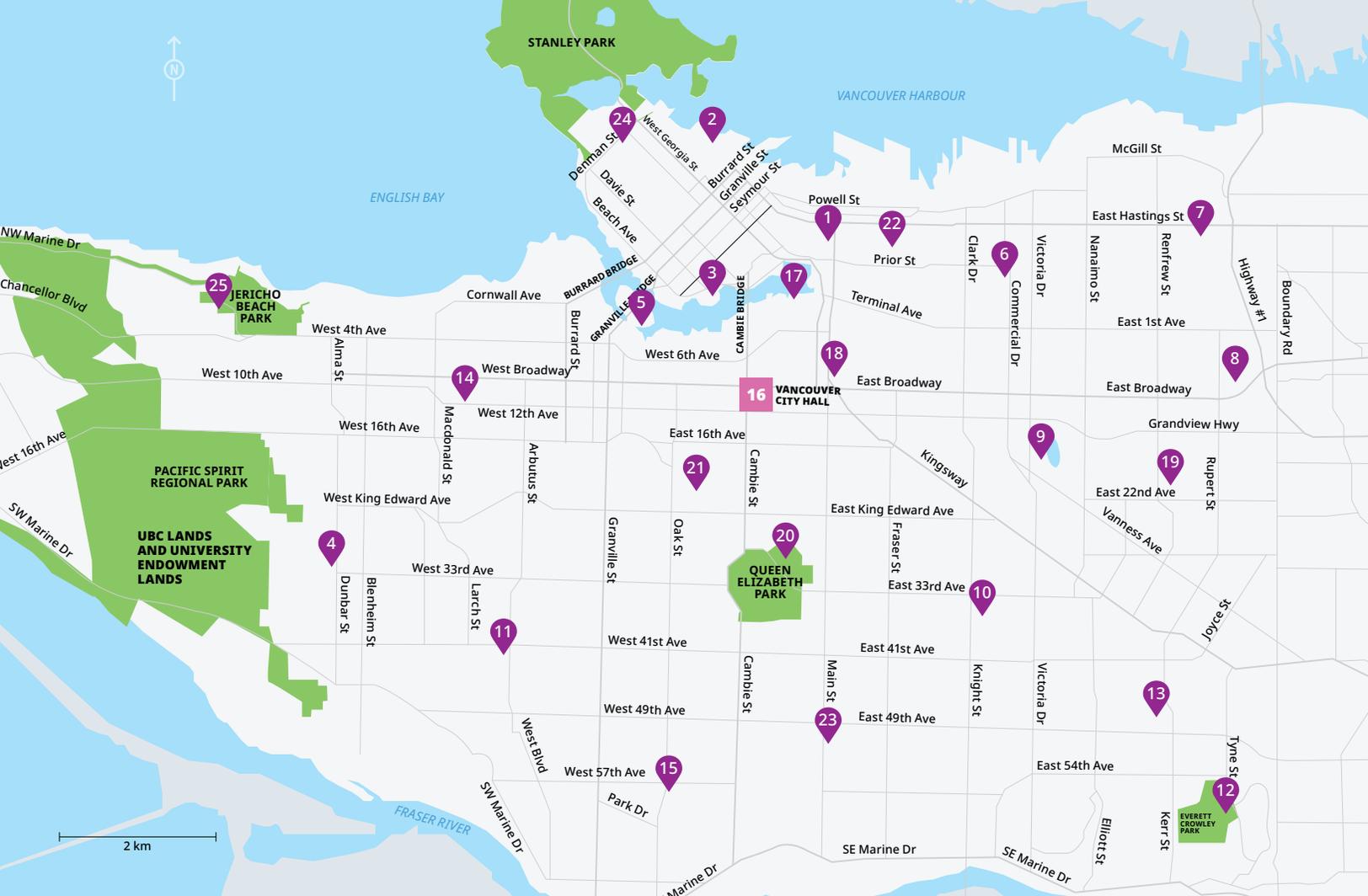
3月26日或4月1日上午8時至晚上8時在溫哥華市政廳進行提前投票

4月5日上午8時至晚上8時在任何投票地點投票

1	Downtown	Carnegie Community Centre 401 Main Street
2	Downtown	Coal Harbour Community Centre 480 Broughton Street
3	Downtown	Roundhouse Community Arts & Rec Centre 181 Roundhouse Mews
4	Dunbar-Southlands	Dunbar Community Centre 4747 Dunbar Street
5	Fairview	False Creek Community Centre 1318 Cartwright Street
6	Grandview-Woodland	Britannia Community Services Centre 1661 Napier Street
7	Hastings-Sunrise	Hastings Community Centre 3096 East Hastings Street
8	Hastings-Sunrise	Thunderbird Community Centre 2311 Cassiar Street
9	Kensington-Cedar Cottage	Trout Lake Community Centre 3360 Victoria Drive
10	Kensington-Cedar Cottage	Kensington Community Centre 5175 Dumfries Street
11	Kerrisdale	Kerrisdale Community Centre 5851 West Boulevard
12	Killarney	Champlain Heights Community Centre 3350 Maquinna Drive
13	Killarney	Killarney Community Centre 6260 Killarney Street

14	Kitsilano	Kitsilano War Memorial Community Centre 2690 Larch Street
15	Marpole	Marpole-Oakridge Community Centre 990 West 59th Avenue
16	Mount Pleasant	Vancouver City Hall 453 West 12th Avenue
17	Mount Pleasant	Creekside Community Recreation Centre 1 Athletes Way
18	Mount Pleasant	Mount Pleasant Community Centre 1 Kingsway
19	Renfrew-Collingwood	Renfrew Park Community Centre 2929 East 22nd Avenue
20	Riley Park	Hillcrest Centre 4575 Clancy Loranger Way
21	South Cambie	Douglas Park Community Centre 801 West 22nd Avenue
22	Strathcona	Strathcona Community Centre 601 Keefer Street
23	Sunset	Sunset Community Centre 6810 Main Street
24	West End	West End Community Centre 870 Denman Street
25	West Point Grey	West Point Grey Community Centre 4397 West 2nd Avenue

提前投票及全民投票日投票地點



STANLEY PARK

VANCOUVER HARBOUR

ENGLISH BAY

JERICO BEACH PARK

PACIFIC SPIRIT REGIONAL PARK

UBC LANDS AND UNIVERSITY ENDOWMENT LANDS

QUEEN ELIZABETH PARK

EVERETT CROWLEY PARK

VANCOUVER CITY HALL

2 km

候選人

候選人資料將於3月10日或以前在網上發布。在此日之後，您可瀏覽vancouver.ca/vote或致電3-1-1，找到候選人的資料的連結。

選票

選票將按隨機順序列出所有候選人的姓名和政黨，每個姓名旁邊都有一個號碼。

需要以其他語言提供的協助嗎？

在投票地點：

會說另一種語言的選舉工作人員將戴上標牌，顯示出他們會說的語言。您也可以帶人前來協助您，該名人士需要宣誓保密。

備有投票說明的翻譯本：

填寫選票說明備有以下語文的版本：

繁體中文

旁遮普文

葡萄牙文

法文

韓文

越南文

簡體中文

他加祿文

波斯文

西班牙文

日文

以超過180種語言提供電話協助：

選舉工作人員可將您連接到電話傳譯服務，以取得額外支援。

在所有投票地點都有美國手語都可按需要提供。



**VANCOUVER
VOTES**